

# CITY MANAGER'S WEEKLY E-NEWS

SAN PABLO - 2022 YEAR OF SOLIDARITY

## WHAT'S INSIDE?



### 2 COVID-19 information/Información de COVID-19

### 3 Upcoming Public Meetings/Próximas Reuniones Publicas, Events/Eventos

- Day of the Dead Exhibit/Día de los Muertos Exhibit
- Dumpster Day/Días de basura
- Veterans Day Celebration/Celebración del Día de los Veteranos

### 5 Get Involved/Involucrarse

- 24 Hour Ballot Box Open/Urnas 24 horas abiertas
- School Break Camps/Campamentos de receso escolar
- Public Safety Survey Results/Resultados de la encuesta de seguridad pública

### 7 Announcements/Anuncios

- Tell us what you Think! Two Transportation Surveys/ ¡Dinos qué piensas! Dos encuestas de transporte
- E-Bike Rebate Program/Programa de reembolso de E-bicicletas

### 8 Resources/Recursos

- Free State Park Pass/Pase gratuito para parques estatales
- Affordable Internet Access/ Acceso a Internet asequible

### 10 Paratransit Program & Senior Programs/ Programa de paratransito & Programa para adultos mayores

### 11 Public Works Projects/del Departamento de Obras Públicas

- New Public Trash Cans/Nuevos botes de basura públicos

### City Hall Office Hours:

7:30AM – 6PM  
Monday - Thursday  
(Closed Fridays)

### Public Counter Office Hours:

7:30AM – 4PM  
Appointments are encouraged  
Contact 510-215-3030 or  
Building@sanpabloca.gov

### CITY HALL

1000 GATEWAY AVE  
SAN PABLO, CA 94806  
[WWW.SANPABLOCA.GOV](http://WWW.SANPABLOCA.GOV)

### CITY MANAGER'S OFFICE

510-215-3000

### CITY ATTORNEY'S OFFICE

510-215-3009

### FINANCE DEPARTMENT

510-215-3020

### COMMUNITY DEVELOPMENT

510-215-3030

### COMMUNITY SERVICES

510-215-3080

### NON-EMERGENCY POLICE DISPATCH

510-724-1111

### POLICE DEPARTMENT

510-215-3130

### PUBLIC WORKS

510-215-3060



Nextdoor

# COVID-19 INFORMATION

# INFORMACIÓN DE COVID-19

## COVID-19 Community Resources for All

[View](#) 

[Vea](#) 

## Recursos Comunitarios COVID-19 Para Todos

### COVID-19 Testing

Free COVID-19 tests are available at county sites, State sites or other commercial and healthcare provider sites.

[Find site](#) 



### Centro de Pruebas COVID-19

Se ofrecen pruebas gratuitas de COVID-19 disponibles en los sitios del condado, los sitios del estado o en otros sitios de proveedores comerciales o de servicios de salud.

[Encontrar un sitio](#) 

### COVID-19 Vaccination

Vaccines are one of the most important tools to end the COVID-19 pandemic. A safe, effective, free COVID-19 vaccine is available to everyone ages 12 and older in California. The vaccine, paired with other daily health habits like wearing a mask, is our best protection against COVID-19

[Schedule](#)   
833-829-2626 

[For homebound residents](#) 

[For more information](#) 

### Vacunación COVID-19

Las vacunas son una de las herramientas más importantes para acabar con la pandemia del COVID-19. Una vacuna segura, eficaz y gratuita contra el COVID-19 estará disponible para todos los residentes de California. La aplicación de la vacuna junto con otros hábitos saludables, tales como el uso de una mascarilla facial, ofrecen la mejor protección contra el COVID-19 para podamos regresar a los momentos que hemos extrañado con nuestros seres queridos.

[Programar una cita](#)   
833-829-2626 

[Para residentes confinados en casa](#) 

[Más información](#) 



### COVID Testing In San Pablo

Contra Costa College, 2600 Mission Bell Drive  
Student Administration Building Cafeteria (SAB 159)

- Rapid Antigen Testing, or PCR testing available by request
  - Tests are at no cost and no insurance required
  - Walk-ins and appointments available
- Tue - Wed & Fri - Sun 3pm and 4pm - 7pm

1-833-829-2626  [Make an Appointment](#) 

### Pruebas De Covid-19 En San Pablo

Contra Costa College, 2600 Mission Bell Drive  
Cafetería del edificio de administración de estudiantes (SAB 159)

- Pruebas rápidas de antígeno o pruebas de PCR disponibles bajo solicitud
  - Las pruebas no tienen costo y no se requiere un seguro
  - Atención a personas con o sin cita
- Mar. - Mié. y Vie. - Dom., 7 am - 3 pm y 4pm. - 7 pm

1-833-829-2626  [Haga una cita](#) 

### Resources for Undocumented Immigrants

Visit the following link for an extensive resource list for our undocumented immigrant community, including testing information, health access, food banks and more.

[CLICK HERE](#) 

[More information](#) 

[Legal services](#) 

### Recursos Para Inmigrantes Indocumentados

[HAGA CLIC](#) 

[Más información](#) 

[Servicios legales](#) 

Visite la siguiente pagina para ver una extensa lista de recursos para nuestra comunidad de inmigrantes indocumentados, incluyendo información sobre las pruebas, acceso a la salud, bancos de alimentos y más.

# UPCOMING PUBLIC MEETINGS

November 7, 2022 - 6 PM

City Council Meeting

VIA ZOOM,

Remote only; no public attendance

[View Agendas](#)



# PRÓXIMAS REUNIONES PUBLICAS

7 de noviembre de 2022 - 6 PM

Junta regular del Consejo de la Ciudad. Por ZOOM,

Solo remoto; sin publico asistencia

[Ver Agendas](#)



## EVENTS

### Wednesday Bingo at City Hall

We are pleased to announce that Weekly Bingo at City Hall has started!

Wednesday's

1000 Gateway Ave. San Pablo Ca 94806

Doors open @ 11am First game at 1pm - 4pm

Game Packs start at \$5

[Seniors@sanpabloca.gov](mailto:Seniors@sanpabloca.gov)



510-215-3090



## EVENTOS

### Miércoles de Bingo en el Ayuntamiento

¡Nos complace anunciar que el Bingo Semanal en el Ayuntamiento ha comenzado!

miércoles

1000 Gateway Ave. San Pablo Ca 94806

Puertas abiertas @ 11am primer juego a las 13:00 -

16:00 Los paquetes de juegos comienzan en \$5

[Seniors@sanpabloca.gov](mailto:Seniors@sanpabloca.gov)



510-215-3090



### San Pablo Historical Society Musuem Openings

The Alvarado Adobe Museum and Blume House will be open on the first Saturday's of the month from 11am to 3pm.

Alvarado Adobe: 13831 San Pablo Ave

Blume House: 13873 San Pablo Ave

We are also Open by appointment to individuals and groups.

[More information](#)



[sanpablmuseums@gmail.com](mailto:sanpablmuseums@gmail.com)

510-255-7488



### Inauguraciones Museo Sociedad Histórica San Pablo

El Museo del Adobe de Alvarado y la Casa Blume estarán abiertos los primeros sábados del mes de 11 am a 3 pm.

Alvarado Adobe: Av. San Pablo 13831

Casa Blume: Av. San Pablo 13873

También estamos abiertos con cita previa para individuos y grupos.

[Más información](#)



[sanpablmuseums@gmail.com](mailto:sanpablmuseums@gmail.com)

510-255-7488



## Veterans Day Celebration

Join us for a celebration as we honor all who have served on Saturday, November 5th from 10:00am-12:00pm at City Hall (1000 Gateway Avenue). There will be an outdoor ceremony and indoor refreshments. Please note that pre-registration and masks are required for the indoor reception.

## Celebración del Día de los Veteranos

Únase a nosotros para una celebración en la que honraremos a todos los que han servido el sábado 5 de noviembre de 10:00 am a 12:00 pm en el Ayuntamiento (1000 Gateway Avenue). Habrá una ceremonia al aire libre y refrigerios en el interior. Tenga en cuenta que se requiere registro previo y máscaras para la recepción en el interior.

Pre-registration is required:

[Register Here](#)



¡Se requiere inscripción:

[Registrarse aqui](#)



# EVENTS

## Dumptser Day!

**Saturday, October 29, 2022**

2600 Moraga Road  
from 7:00AM until the dumpsters get full or Noon,  
whichever occurs first.

This is a chance for city residents living in the incorporated area of San Pablo to get rid of any old items.

### \*\*NEW PROCEDURES

- Now accepting appliances (except microwaves).
- Maintenance staff WILL NOT unload items.
- Only those unloading, should step outside the vehicle.
- You will need to bring proof of San Pablo residency (PG&E or EBMUD statement with your address and a photo ID) to show through your vehicle's window.

\*We DO NOT accept mattresses, electronic devices, tires, batteries or any household hazardous materials.

\*Commercial vehicles and moving trucks will not be allowed

\*Personal vehicles will be limited to two cubic yards\*

More information



510-215-3070



# EVENTOS

## ¡Días de basura!

**sábado, 29 de octubre de 2022**

2600 Moraga Road  
desde las 7:00am hasta que los contenedores se llenen o mediodía, lo que venga primero.

Esta es una oportunidad para que los residentes se puedan deshacer de elementos que ya no tienen uso.

### \*NUEVOS PROCEDIMIENTOS

- Ahora aceptando electrodomésticos (no incluyendo microondas)
  - Los trabajadores NO descargarán artículos.
  - Solo los que están descargando pueden bajarse del vehículo.
- Deberá traer prueba de residencia en San Pablo (estado de cuenta de PG&E o EBMUD con su dirección y una identificación con foto) para mostrar a través de la ventana de su vehículo.

\*NO aceptamos colchones, desechos electrónicos, los neumáticos, baterías o materiales caseros peligrosos (pintura, petróleo u otros líquidos).

\*Los vehículos comerciales y camiones de mudanzas no serán permitidos\*

\*Vehículos personales están limitados a dos yardas cúbicas\*

Más información



510-215-3070



### Dumpster Day! ¡Días de basura!

Saturday October 29th  
sábado 29 de octubre



## City of San Pablo Community Services Department presents:

**DAY OF THE DEAD EXHIBIT**

San Pablo Community Center

October 15 thru November 27, 2022

Opening Reception:  
October 29, 2022  
from 2:00 pm – 4:00 pm

## El Departamento de Servicios Comunitarios de la Ciudad de San Pablo presenta:

**DIA DE LOS MUERTOS EXHIBIT**

Centro Comunitario

del 15 de octubre al 27 de noviembre de 2022

Recepción de apertura: 29 de octubre de 2022 de 14:00 a 16:00

# GET INVOLVED

## 2022 Election 24 Hour Ballot Drop Boxes Open October 7

Vote in the 2022 Election on Your Own Time! There is a secure Ballot Drop Box at the rear of City Hall at 1000 Gateway Avenue. Drop off your Voted Ballot anytime, day or night. Take a selfie at the box and be sure to tag us on all three social media platforms.



[More information](#)



- @cityofsanpablo\_ca
- @City of San Pablo, CA
- @CityofSanPablo

# INVOLUCRARSE

## Elecciones de 2022: Los buzones de entrega de boletas abren las 24 horas el 7 de octubre

¡Vota en las elecciones de 2022 cuando quieras! Hay un buzón de entrega de boletas seguro en la parte trasera del Ayuntamiento en 1000 Gateway Avenue. Deje su boleta votada en cualquier momento, de día o de noche. Tómese una selfie en la caja y asegúrese de etiquetarnos en las tres plataformas de redes sociales.

[Más información](#)



- @cityofsanpablo\_ca
- @City of San Pablo, CA
- @CityofSanPablo

## School Break Camps

It's time to start planning for School Break Camps! We have some great camps planned for the upcoming School Breaks for ages 3-5 and grades 1st-6th, so visit [www.SanPabloRec.com](http://www.SanPabloRec.com) to register today!

[Register Here](#)



## Campamentos de receso escolar

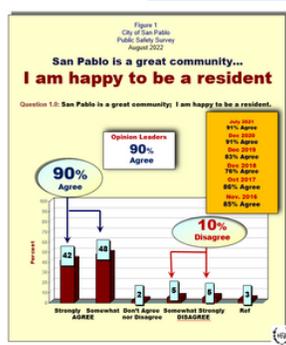
It's time to start planning for School Break Camps! We have some great camps planned for the upcoming School Breaks for ages 3-5 and grades 1st-6th, so visit [www.SanPabloRec.com](http://www.SanPabloRec.com) to register today!

[Registrarse aquí](#)



## Community Public Safety Survey Results

In August 2022, the City of San Pablo and SRI, Inc. conducted the 3rd consecutive Annual Public Safety Survey of the community at-large. Click below to view the results.



## Resultados de la Encuesta de Seguridad Pública Comunitaria

En agosto de 2022, la Ciudad de San Pablo y SRI, Inc. realizaron la tercera Encuesta Anual de Seguridad Pública consecutiva de la comunidad en general. Haga clic a continuación para ver los resultados.

[Más información](#)



[More Information](#)



# GET INVOLVED

## Interested in serving on a City Board or Commission?

The San Pablo City Council encourages all residents to become involved in their local community by serving on a Board or Commission.

More information



510-215-3000



CityClerk@sanpabloca.gov



## San Pablo Youth Commission

Get involved in the San Pablo Youth Commission today! Now accepting online applications for youth ages 13-19 years.



More information



Apply Here



Más información



Aplicar Aquí



## Comisión de la juventud de San Pablo

¡Participa hoy en la Comisión Juvenil de San Pablo! Estamos aceptando solicitudes para jóvenes de 13 a 19 años.



Más información

510-215-3000



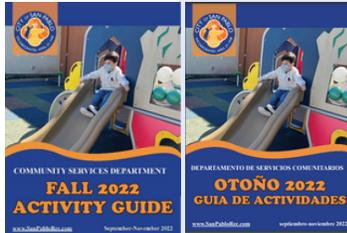
CityClerk@sanpabloca.gov



El Ayuntamiento de San Pablo alienta a todos los residentes a participar en su comunidad local al servir en una Junta o Comisión.

## Fall Activity Guide

Our new Community Services Fall Activity Guide has arrived! We are excited to share all the great programs, classes, and events that will be offered beginning this September! Visit the San Pablo Community Center to pick up your copy or view it online.



More information



## Guía de actividades de otoño

¡Ha llegado nuestra nueva Guía de actividades de otoño de Servicios comunitarios! ¡Estamos emocionados de compartir todos los excelentes programas, clases y eventos que se ofrecerán a partir de septiembre! Visite el Centro Comunitario de San Pablo para recoger su copia o verla en línea.

Más información



## Recreation Preschool Programs

We are happy to announce the return of our Recreation Preschool Programs starting this fall for the 2022/2023 school year! Tiny Tots (ages 3-under 4 years) and Kiddie Korner (ages 4-5 years) will run from September-May on Mondays, Wednesdays and Fridays from 9:00am-1:00pm.



Register Here



Registrarse aquí



## Campamentos de Vacaciones Escolares

¡Estamos feliz anunciar el regreso de nuestros programas preescolares de recreación a partir de este otoño para el año escolar 2022/2023! Tiny Tots (de 3 a 4 años) y Kiddie Korner (de 4 a 5 años) estarán disponibles de septiembre a mayo los lunes, miércoles y viernes de 9:00am a 1:00pm.

# ANNOUNCEMENTS

# ANUNCIOS

## Tell us what you think!

What is your vision for the future of San Pablo?  
How do you wish to get around San Pablo?



Take the survey for a chance to win a \$25 gift card.

<https://www.surveymonkey.com/r/NXYBGDP>



Take Survey



## ¡Cuéntenos lo que piensa!

¿Cuál es su visión para el futuro de San Pablo?  
¿Cómo le gustaría recorrer o moverse por San Pablo?



Tome la encuesta para la oportunidad de ganar un tarjeta regalo de \$25.

<https://www.surveymonkey.com/r/NXYBGDP>



Tomar encuesta



How do you travel to, from and around the Contra Costa College area?  
How do you wish you could get around?



Tell us what you think at [s.alchemer.com/s3/CCCmobility](https://s.alchemer.com/s3/CCCmobility) by November 20th for a chance to win a \$25 gift card!



This project was made possible by Measure J (sales tax) funding from the Contra Costa Transportation Authority (CCTA).

Take Survey



¿Cómo viaja hacia, desde y alrededor del área de Contra Costa College?  
¿Cómo le gustaría poder moverse?



¡Cuéntenos lo que piensa en [s.alchemer.com/s3/CCCmobility](https://s.alchemer.com/s3/CCCmobility) antes de 20 de noviembre para la oportunidad de ganar una tarjeta regalo de \$25!



Este proyecto ha sido posible gracias a la financiación de la Medida J (impuesto sobre las ventas) de la Autoridad de Transporte de Contra Costa (CCTA).

Tomar encuesta



# RESOURCES

## E-Bike Rebate Program

Tired of paying for gas? Get a \$150-\$500 cash rebate for buying a new E-bike, available for Contra Costa residents. Save money and have fun: it's a win-win. Visit 511 Contra Costa to learn more.

### Why Ride an E-Bike?

- Save money by not driving
- Personal on-demand mobility during COVID, and beyond
- Easy riding for adults of all ages and fitness levels
- It's fun (especially on hills)
- Sweat-free biking lets you arrive fresh
- Zero greenhouse gas emissions
- Enjoy the outdoors and avoid sitting in traffic



More information



\$500 or \$300 or \$150

## Electric Bicycle Rebate Program



## Free State Parks Pass

Visit one of California's 200+ state parks for FREE! Check out a free vehicle day-use pass at your local library.

More information



# RECURSOS

## Programa de reembolso de E-bicicletas

¿Cansado de pagar para gasolina? Obtenga un reembolso de \$150 a \$500 por comprar una bicicleta eléctrica nueva, disponible para los residentes de Contra Costa. Ahorra dinero y diviértete: es un ganar-ganar. Visite 511 Contra Costa para obtener más información.

### ¿Por qué una bicicleta eléctrica?

- Ahorra dinero al no conducir
- Es un medio de traslado personal e independiente en tiempos de COVID
- Es un medio de traslado de fácil uso para adultos de todas las edades y capacidades físicas
- ¡Es divertido! (especialmente bajando colinas)
- Le permite llegar fresco y energizado
- Ayuda a eliminar los gases de efecto invernadero
- Puede disfrutar del aire libre y evitar el tráfico

Más información



## Programa de Reembolso para Bicicletas Eléctricas



## Pase gratuito para parques estatales

¡Visite uno de los más de 200 parques estatales de California GRATIS! Saque un pase de uso diario gratuito para vehículos de su biblioteca local.

Más información



# RESOURCES

## Free mobile WIFI Hotspots

In partnership with the City of San Pablo, the San Pablo library is offering mobile WIFI hotspots for checkout. Free, 3-week period



**More information**



510-374-3998



## Emergency Rental Assistance/Relief Program

Do you need rental assistance due to Covid? If you are currently housed and need rental or mortgage assistance, contact Shelter Inc to see if you qualify.

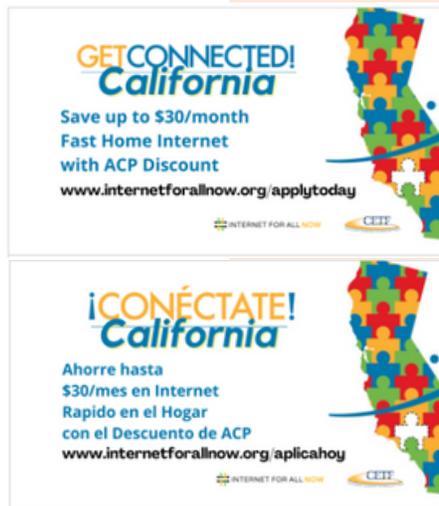


**More information**



## Get Connected California!

The Affordable Connectivity Program (ACP) is a federally funded initiative that offers a \$30 monthly discount on Home Internet and a one-time discount of up to \$100 for a computer or a tablet to eligible households. Find out if you're eligible and apply:



**More information**



866-696-8748



## San Pablo Library Food Book Program

Please contact the San Pablo Library for their Weekly Food Box Program being offered every Tuesday at 12 noon to needy individuals and families in the San Pablo community which contains 5 days worth of breakfast, lunch, snacks and dinner!

510-374-3998



## Report and stop illegal dumping

If you witness illegal dumping, please report and provide the following information:

- Photo of the incident
- License plate number and a description vehicle(s) involved
- Description of item(s) dumped
- Time, date and location of incident

510-724-1111



1-800-663-8674



# RECURSOS

## Puntos de acceso WIFI móviles

En alianza con la Ciudad de San Pablo, la biblioteca de San Pablo ofrecerá más punto de acceso WIFI móviles puede acceder en la caja de registró. Período de pago gratuito de tres semanas

**Más información**



510-374-3998



## Programa de asistencia/alivio de alquiler de emergencia

¿Necesita asistencia de alquiler debido a Covid? Si actualmente tiene una vivienda y necesita asistencia con el alquiler o la hipoteca, comuníquese con Shelter Inc para ver si califica.

**Más información**



## ¡Conéctate California!

El Programa de Descuentos para Internet (ACP) es una iniciativa financiada por el gobierno federal que ofrece un descuento mensual de \$30 dólares en Internet para el hogar y un descuento único de hasta \$100 dólares para una computadora o una tableta para hogares elegibles. Averigüe si es elegible y inscríbese

**Más información**



866-696-8748



## El Programa de Libros de Comida de la Biblioteca

¡Por favor, póngase en contacto con la Biblioteca de San Pablo para su programa semanal de cajas de alimentos que se ofrece todos los martes a las 12 del mediodía a las personas y familias necesitadas en la comunidad de San Pablo que contiene 5 días de desayuno, almuerzo, merienda y cena!

510-374-3998



## Informe y detenga el dumping ilegal

Si usted es testigo de un dumping ilegal, reportalo y proporcione la siguiente información:

- Foto del incidente
- Número de matrícula y una descripción del vehículo o vehículos involucrados
- Descripción de los artículos arrojados
- Hora, fecha y lugar del incidente que presencié

510-724-1111



1-800-663-8674



# PARATRANSIT PROGRAM/ SENIOR PROGRAMS

## Senior and Disabled Transportation

Available for essential transportation to medical appointments, the grocery store and the bank. All trips require advance reservations.

Registration in our paratransit program is required.

More information



510-215-3095



paratransit@sanpabloca.gov



## Senior Nutrition Program – CC Café

In-person dining is now available at the Senior Center Monday-Friday 11:30am-12:30pm (Check-in is between 10:30am-11:30am), in addition to (5) frozen meal pickups every Tuesday between 2:30pm-3:30pm. Suggested donation of \$3 per meal for adults 60+ and \$6 for adults 59 years and younger. Reservations are required one day in advance before 12:30pm, Monday - Friday. If you are new to the Café Costa Lunch program, you will need to complete registration paperwork to receive meals.

FOR RESERVATIONS

More information



510-215-3098



## Senior Food Bank Program & Delivery (Brown Bag)

The San Pablo Senior Program WILL CONTINUE to host the Senior Food Bank Program (Brown Bag) at Davis Park Multipurpose Room (1651 Folsom Ave.) \*every first and third Friday of the month between 10:00 and 11:00am. Starting in June, the Senior Food Bank Program will be relocated to the San Pablo Library Community Room (13751 San Pablo Ave. - main door entrance on Church Lane). Home delivery is available for FREE (this is subject to change due to funding) and pickups from the Senior Center pending qualifications.

CLICK HERE

More information



510-215-3095



# PROGRAMA DE PARATRÁNSITO/ PROGRAMA PARA ADULTOS MAYORES

## El transporte para personas de personas adultos mayores y discapacitadas

Está disponible para transporte esenciales como citas médicas, viajes al supermercado y el banco. Todos los viajes requieren reservaciones anticipadas. Se requiere un registro para nuestro programa de paratransito.

Más información



510-215-3095



paratransit@sanpabloca.gov



## Programa de Nutrición para Adultos Mayores - CC Café

La cena en persona ahora está disponible en el Senior Center de lunes a viernes de 11:30am a 12:30pm. (El registro es entre las 10:30am y las 11:30am), e incluye (5) recogidas de comida congelada todos los martes entre las 2:30 pm y las 3:30 pm. Donación sugerida de \$3 para adultos mayores de 60 años y \$6 para adultos menores de 59 años. Se requiere reserva con un día de anticipación antes de las 12:30pm, de lunes a viernes. Si es nuevo en el programa de almuerzos de Café Costa, tiene que completar formas de registro para recibir las comidas.

PARA SER SU RESERVACIÓN

Más información



510-215-3098



## Programa y entrega del Banco de Alimentos para Adultos Maayores (Brown Bag)

El Programa para Personas Mayores de San Pablo CONTINUARÁ organizando el Programa del Banco de Alimentos para Personas Mayores (Brown Bag) en Davis Park Senior Center (1651 Folsom Ave.) cada primer y tercer viernes del mes entre las 10:00 am y las 11:00 am. A partir de junio, el Programa del Banco de Alimentos para Personas Mayores se trasladará a la Sala Comunitaria de la Biblioteca de San Pablo (13751 San Pablo Ave. - entrada de la puerta principal en Church Lane). La entrega a domicilio está disponible de forma GRATUITA (esto está sujeto a cambios debido a la financiación) y las recogidas en el Centro para personas mayores en espera de calificaciones. Llame al (510) 215-3095 para obtener más información.

HAGA CLIC

Más información



510-215-3095



# PROJECT UPDATES

## CITY PROJECT- CHURCH/WILLOW & EL PORTAL/MISSION BELL INTERSECTION IMPROVEMENT

This project installed new streetlights and made pedestrian crossing improvements. The contractor completed lane striping and have erected the street lights.

## NEW CITYWIDE TRASH CAN/RECYCLING BIN INSTALLATION AND REPLACEMENT

All trash bins within the roadway have been removed and new ones installed. In several park areas, Maintenance staff continues to place and pour new concrete pads in order to install the new trash cans. This portion of the project is anticipated to last for another 2 to 3 more weeks.



## EBMUD

### EBMUD (East Bay Municipal Utility District) PROJECT - VARIOUS LOCATIONS - **Notice of street closures to San Pablo residents**

EBMUD's contractor have completed work during the past week on these streets: Sutter, Pine, Trenton, Clare, Kelley and most of 23rd St. They continue their work on Manchester St. They are also preparing to repave Powell Street from Market St to Dover St on Friday, 11/28.



### PG&E (MILLER PIPELINE) PROJECT - PALMER AVE. & 14TH ST

PG&E's contractor is continuing to on gas laterals and is expected to be done by the end of October. Work will be performed in the following weeks along Monroe and will continue on 14th St. Traffic lanes may be shifted with one-lane traffic but will be maintained by flaggers at all times.



# ACTUALIZACIONES DE PROYECTOS

## PROYECTO DE LA CIUDAD- MEJORAMIENTO DE LA INTERSECCIÓN CHURCH/WILLOW & EL PORTAL/MISSION

El contratista de EBMUD se movilizó y comenzó a pavimentar el 18 de octubre en Sutter Street desde Rumrill hasta 23rd St. Los siguientes son Trenton Blvd., Clare St., Kelley Ave. y Colin St. Se anticipa que este proyecto de pavimentación durará 3 semanas dependiendo del clima.

## INSTALACIÓN Y REEMPLAZO DE UN NUEVO BOTE DE BASURA/CONTENEDOR DE RECICLAJE EN TODA LA CIUDAD

Se han retirado todos los contenedores de basura dentro de la calzada y se han instalado otros nuevos. En varias áreas del parque, el personal de mantenimiento continúa colocando y vertiendo nuevas plataformas de concreto para instalar los nuevos botes de basura. Se prevé que esta parte del proyecto dure otras 2 o 3 semanas más.

## EBMUD

### PROYECTO BMUD (East Bay Municipal Utility District) - VARIAS UBICACIONES - **Aviso de cierre de calles a los residentes de San Pablo**

- El contratista de EBMUD completó el trabajo durante la semana pasada en estas calles: Sutter, Pine, Trenton, Clare, Kelley y la mayor parte de 23rd St. Continúan su trabajo en Manchester St. También se están preparando para repavimentar Powell Street desde Market St hasta Dover St. el viernes 28/11.

### PROYECTO DE PG&E (MILLER PIPELINE) - PALMER AVE. & 14TH ST

El contratista de PG&E continúa con los laterales de gas y se espera que termine a fines de octubre. El trabajo se realizará en las próximas semanas a lo largo de Monroe y continuará en 14th St. Los carriles de tráfico se pueden cambiar con el tráfico de un solo carril, pero los abanderados los mantendrán en todo momento.

# PROJECT UPDATES

## VERIZON - SAN PABLO AVE

Verizon contractor, HP Communications, pit bored along 23rd Street south of San Pablo Ave. and is currently along San Pablo Ave. south of Road 20. Next work will be pit bores along Road 20 east of San Pablo Ave. and San Pablo Ave. north of Road 20. Traffic control will be in effect and lane closure is expected for the next few weeks. Access to homes and business will be maintained. Restoration work to follow.



## WCW PROJECT - VARIOUS LOCATIONS

WCW contractor, ABP, has completed working on sewer main replacement, pavement restoration and slurry work. The only remaining task is the pavement striping which will occur next week. Traffic control will be in effect and lane closure is expected. Access to homes and businesses will be maintained. The subject locations are listed below:

- **23rd St. - Market to Sanford.**
- **Sutter Ave. -23rd to Rumrill.**
- **BUSH - 23rd to 17th to rumrill.**
- **Wilcox - 23rd to 18th.**
- **Sanford -17th to rumrill.**
- **Other side streets - Bush, Market, Sutter, Emeric.**
- **San Pablo Ave. on 23rd St.** Pavement trench backfill and pavement restoration are done and are now going to stripe  
Expect delays.

## PRIVATE DEVELOPER PROJECT - 2600 MORAGA RD

Contractor is done with potholing to located underground utilities. Traffic control and lane closure may be in effect once additional work will resume.

# ACTUALIZACIONES DE PROYECTOS

## VERIZON - SAN PABLO AVE

El contratista de Verizon, HP Communications, perforó la fosa a lo largo de la calle 23 al sur de la avenida San Pablo y actualmente se encuentra a lo largo de la avenida San Pablo al sur de la carretera 20. El próximo trabajo será perforar la fosa a lo largo de la carretera 20 al este de la avenida San Pablo y la avenida San Pablo. al norte de la Carretera 20. El control de tráfico estará en efecto y se espera el cierre de carriles para las próximas semanas. Se mantendrá el acceso a viviendas y comercios. Trabajos de restauración a seguir..

## WCW PROJECT - VARIAS UBCACIONES

El contratista de WCW, ABP, completó el trabajo de reemplazo de la tubería principal de alcantarillado, la restauración del pavimento y el trabajo de lodos. La única tarea pendiente es el trazado de líneas del pavimento que se llevará a cabo la próxima semana. El control de tráfico estará en efecto y se espera el cierre de carriles. Se mantendrá el acceso a viviendas y comercios. Las ubicaciones de los sujetos se enumeran a continuación:

- **23rd St. - Market to Sanford.**
- **Sutter Ave. -23rd to Rumrill.**
- **BUSH - 23rd to 17th to rumrill.**
- **Wilcox - 23rd to 18th.**
- **Sanford -17th to rumrill.**
- **Other side streets - Bush, Market, Sutter, Emeric.**
- **San Pablo Ave. on 23rd St.** El relleno de la zanja del pavimento y la restauración del pavimento están terminados y ahora se van a trazar franjas. Se esperan retrasos.

## PROYECTO PRIVADO - 2600 MORAGA RD

El contratista ha terminado con la espeleología hasta los servicios subterráneos ubicados. El control de tráfico y el cierre de carriles pueden estar en vigor una vez que se reanuden los trabajos adicionales.

 <p><b>CITY of SAN PABLO</b> <i>City of New Directions</i></p>	<p><b>IMPORTANT ANNOUNCEMENT</b></p> <p><b>Veterans Day Holiday Closure</b></p>
<p><b>CITY HALL OFFICES AND POLICE DEPARTMENT LOBBY WILL BE CLOSED FOR THE</b></p> <p><b>Veterans Day Holiday</b></p> <p><b>Thursday, November 10, 2022</b></p> <p><i>Regular business hours will resume Monday, November 14, 2022</i></p>	

 <p><b>CITY of SAN PABLO</b> <i>City of New Directions</i></p>	<p><b>ANUNCIO IMPORTANTE</b></p> <p><b>Cierre de Día de los Veteranos</b></p>
<p><b>LAS OFICINAS ADMINISTRATIVAS DE LA CIUDAD DE SAN PABLO Y DEL DEPARTAMENTO DE POLICÍA ESTARÁN CERRADAS POR SER</b></p> <p><b>Día de los Veteranos</b></p> <p><b>jueves, 10 de noviembre del 2022</b></p> <p><i>Abriremos el lunes, 14 de noviembre del 2022 al horario regular</i></p>	